Nº2/10 1.

IN THE MATTER OF THE HALTREATHANT OF BRITISH PRISONERS OF MAR ON BOARD THE S.S. 'LISBON MARU'.

Pritish National Office Charge No:-United Nations Far Crimes Commission Reference:-

- I, Lieutenant Gooffrey Cadzo Hamilton of the 2nd Battalion, The Royal Scots and whose home address is at Hertford, South Downs Road, Hale in the county of Chester, make oath and say as follows:-
- 1. I was taken prisoner by the Japanese at Hong Kong on the 25th December 1941 and I was kept at two prisoner of war camps. Shamshuipo and Argyle Street until September 1942.
- 2. I was embarked with the second draft of prisoners of war at Hong Kong on the 25th September 1942 on the Japanese steamer S.S. Lisbon Maru The prisoners were under the charge of a Japanese by the name of Lieut. Wada, who was taking a total of 1,816 officers and ORs from Hong Kong to Japan.
- 3. The prisoners of war were accommodated in three holds. The Royal Navy were in No. 1 Hold in the fore part of the ship; the 2nd Bn. Royal Scots and the 1st Bn. Middlesex Regiment and other small units were in the 2nd hold in front of the bridge and the other prisoners were accommodated in No. 3 Hold, which was aft and they were chiefly R.A. prisoners of war. I was in No. 2 Hold. There were also on board some 2,000 Japanese troops who were returning home. In No. 2 Hold there was not enough room for all the men to lie down at the same time and each unit had a separate area and worked out the sleeping arrangements for themselves. The food on board was adequate according to prisoner of war standards. This comprised rice and tea in the morning. Rice and a quarter of a tin of bully-beef and a spoonful of vegetables in the evening. We were allowed enough drinking water but were issued with no water for washing. The prisoners were allowed on deck for fresh air on certain prescribed intervals. The latrines were on deck and one could go up there and queue for the latrines.
- 4. At about 0700 hours on the 1st October 1942 we were waiting in the hold for the morning roll call. Suddenly I heard a loud explosion and the ship stopped and the lights went out. We did not know what had happened but a few men who were out on deck at the time were sent back into the hold and sentries were placed by the hatch to prevent anyone getting out again. None of the prisoners of war on the ship were hurt by the explosion and we learnt later that it was caused by a torpedo that had struck the ship in the coal bunkers. The troops in the hold remained perfectly calm and there was no panic. We heard the forward 3-inch gun fire several times and a little later I heard the sound of Japanese planes overhead and there were a number of explosions which we took to be depth charges. About two or three hours later requests were made to the Japanese to allow men suffering from Dysentery and diarrhoea to use the latrines on deck or to be supplied with receptacles, but the Japanese refused both requests. No provisions or breakfast was issued that

DOC. No. 5191.

Page 2.

morning and nothing happened for about 14 hours. It was some time after dark that the Japanese began to batten down the hatch. Lieut.col. Stewart of the 1st Middx. who was the sentor Dritish officer on board, requested that at least one baulk of timber be left so that we might get a little air into the hold, but the Japanese who were on deck and battening down the holds took no notice of this request and all the hatches were tarpaulined over the top and the whole lot roped down. There was no other means of exit from the hold and as there was no inlet of air, conditions, owing to the large number of men in the holds and the absence of latrine accommodation, became rapidly worse. Someone managed to communicate with prisoners of war in No. 1 hold by tapping on the bulkhead and also with No. 3 hold by word of mouth along some sort of vent. Conditions in No. 1 hold were similar to ours, but conditions in No. 3 hold were much worse for it was making water and the prisoners had to man the pumps. It was stated that men working on the pumps soon lost consciousness owing to the extreme heat and lack of air. A man could only do about six strokes at the pump before fainting. In No. 2 Hold where I was, although air conditions were similarly bad, we could remain conscious by lying flat and avoiding any exertion. No. 1 Hold reported that two men had died and I believe that they were dyphtheria patients. Lieut. Potter who was acting as our interpreter, made repeated requests for air and water or for an interview with Lieut. Wada and all his requests were refused. The Japanese interpreter Nomura, when asked for water by someone from No. 3 Hold, passed down a bucket of urine I was told this afterwards by one of the survivors from No. 3 Hold. During the night we heard a ship come alongside and some of the Japanese soldiers being disembarked to it. I believe that all the Japanese troops were taken off this time because later I saw no Japanese on board the 'Lisbon Maru'. The 'Lisbon Maru' was subsequently taken in tow by another vessel and we could hear the rippling of the water against the plates of the ship.

5. On the morning of October 2nd 1942 approximately 24 hours after the torpedo had struck the ship the air in No. 2 hold was dangerously foul. The ship was stopped and suddenly gave a lurch and it became evident that she was going to sink. As all requests to the Japanese had been refused for air and water, Lieut. col. Stewart had authorised a small party to try and break out of the hold with a view to asking the Japanese to give us a chance to swim, and men with long carving knives and dinner knives had been placed near the hatch ready to break out when Col. Stewart gave the word. On Col. Stewart's order some of the men pushed their knives between the timber above them, cut the ropes, slit the canvas tarpeulin and pushed some of the timber on one side. Through this opening Lieut. Howell of the R.A.S.C., Lieut Potter, the interpreter, and one or two others climbed on to the deck and walked slowly towards the bridge asking in Japanese for an interview with the captain. The Japanese guards opened fire and seriously wounded Lieut. Potter (and he subsequently died

Page 3.

Stewart that the ship was very low in the water and was evidently about to sink. After these men had returned to the hold the Japaness suards came up to the opening and fired their rifles a couple of time take the hold. Lieut. Baird received a scratch from a richochet and I was elight ly wounded in the shoulder. Almost immediately the ship gave another lurch and settled by the stern and water bagan pouring into our hold through the hole in the hatch. I found out later that the stern had settled on a sand-bank while the bows and a third of the ship remained sticking out of the water for about an hour.

- 6. As soon as the ship settled the men stationed at the hatch cut the ropes and the canvas tarpaulin and forced away the balks of timber. The remainder of the prisoners of war were formed into queues and climbed out of the hold in orderly fashion. No. 1 and No. 3 Holds broke out at the same time as No. 2 Hold but many of the men in No. 3 hold which was aft were trapped by the water and drowned before they could get out.
- Then we emerged on to the deck the Japanese opened fire on us from 7. ships which were standing by and they continued to fire at the men after When I came on deck they had plunged over the side into the water. there were no Japanese on our ship at all, but I understand that at the beginning when the first men came out there were some helf dozen Japanes there. All the surviving men from the various holds managed to climb. up or were hauled on to the deck and about half of them had life jackets and they jumped overboard. About three or four miles away I saw some islands and towards these islands a swift current was running. There were about four Japanese ships standing by but these appeared as inhospitable as the rocky islands for they refused to pick up anyone out of the water at the beginning. They had ropes dangling over the side, but any men who tried to climb them were kicked back into the water. struck out for the islands to start with but after about half an hour I saw that the Japanese policy had changed and that they were beginning to pick our men up and so I turned and swam for one of the Japanese ships. One of the Japanese threw me a rope and some of our men helped me up. Some of our men managed to reach the islands, but many were lost on the rocky coast. There were a number of Chinese junks and sampans about which had come from the islands. These picked up several of our men and the Chinese treated them with great kindness, giving them food and clothing from their meagre supplies and looked after them until Japanese landing parties came to recover them. The ship that picked me up was a small patrol vessel and carried on with its patrol for about three days after which it put into Shanghai, where the survivors on board were landed. There all recovered prisoners were gradually assembled on the quay side. Many of the survivors were completely naked and most of us only had shorts or a shirt! We all suffered greatly from cold. During the time I was on the patrol vessel we were kept on deck under a terpaulin which leaked badly and food consisted of four hard-tack biscuits and two small cups of watered milk per day with a bowl of soup

on the third day. Two men died during this time and the cold and the exposure had a serious effect on our later health.

By October 5th all surviving officers and men were assembled on the dock at Shanghai and a roll-call was taken. Altogether 970 enswered their names, thus there was 845 missing, but of these we later learned that some half dozen had managed to escape with the assistance of the Chinese. Each man was given a corduroy jacket and trousers, one shirt, one pair of underpants and one pair of sacks and most of those items of clothing later proved to contain lice eggs. No footweer was issued nor was a change of shirt or unlerclothing provided. Thirty-five of the worst cases of dysentery were left at Snanghai and the remaining 955 were embarked on the S.S. 'SHINGET MARU' in which we were transported to Japan and dispersed between KOBL Camp and OSAKA Camp and some of the sick prisoners were sent to KOKURA and HIROSHIMA. It appeared to me that, and to the other survivors, the Japanese intended to drown all the British prisoners of war on board and meant to say that the ship had sunk instantaneously, giving them no time to effect rescues. This version was in fact reported in the Nippon Times which I myself read, it being a Japanese sponsored English language newspaper. In my opinion every man on board could have been saved had they been taken off the ship at the time when the Japanese soldiers were transferred to the other ship standing by during the night. Few would have escaped if the stern of the ship hed not settled on the sandbank; this gave time for many of the men to get out. So far as I understand the LISBON MARU was not marked in any way to indicate that she carried prisoners of war and in fact was in every way similar to an ordinary armed transport vessel. The Japanese endeavoured to get British survivors to denounce the americans for having sunk the ship deliberately knowing that there were prisoners of war on board, but no British would agree to this absurd contention. In my opinion the Japanese would not have changed their policy of picking up survivors if they had not observed that large numbers were being picked up by the Chinese in their junks and sampans. The only two persons that I know by name who were in a responsible position were Lieutenant Wada and the interpreter Nomura. I only saw Lieutenant Wada on one occasion and doubt if I would be able to recognise him now. I should be able to recognise the interpreter Nomura if I saw him.

SWORN at Chester in the County of Chester this sixth

day of March 1946.

Before me,
(Sgd)
(Sgd)
Major, Legal Staff,
Military Department,
Judge Advocate General's Office.

G. C. HAMITATON

ジョフリイ カゾー ハミルトン 「チェスター」対「ハル」「サウスダウンスロ ドレ「ハートフォード」二任所ヲ有スルロイヤ ルスコット脚隊第二大隊ノジョフリイ、カゾーへ ミルトン中間へ直管シ次ノ即ク風巡覧シマス。 一、私八一九四一年十二月二十五日香港二於子日 本軍ノ為二件節トナリ、一九四二年九月迄二 成 「シャイスイボー」 ト 「レールラー 海ノ部 は敬容所二個留サレテキマシ々。 二、一九四二年九月二十五日谷治二於ケル俘約ノ 第二回目,巡巡城上共二日本代照「リスポン 」、丸二、沢畑サセラレマシタ。 停原道へ「ワダ □ 中間ト云フ一日本人ノば宮下コアリンシタッ 彼ハー、八一下右ノ土軍ト以信將被ヲ答捲刀 ラ日本へ傷意スルトコロデアリマシタ。 三、伊郎の三ツノ龍道二枚祭やレマシタ。 注山経算へば首ニアル 第一部 置こ、「ロイヤ 九 スコツト」切除ノ第三大除下「ミドルセ ックス」はは、第一大以上他ノ小部隊へ指標 **人間部三下水第二個項二、他人保修一主二英** 回随兵デアルガーハゴノ第三指領三坂祭サレ

マシタ。ない部二届リマシタ。

A

※り合セテキタ停節へ語モ懸強ノ窩×五怪我は日二へ歩哨ガ立テマシタ。 連日三へ歩哨ガ立テマシタ。 事件ト同降二甲 『11日テキタニ三ノ 書へ傷強 み。※々ハナニガ廻ツタカケリマセンテシタ キナ原書ガ岡エ、畑へ停止シ、盤(精エマシラ敦々へ部選子 侍ツテキマシタ。 突然、大

ハシマセンデシタ。後ニナッテ耳ノ帰郷ハ魚

AX

形水筐才始了石炭 除二的中少夕属火二起少 タト云て掛対判りマングの 能通ノ軍後へ全夕脚カニナリ、蛹ぞへ治マリ マシタの協古ノニインテ辿ガ数同等強スル ノラ川子少少強ツテ出上二日本直ノ飛行幣ノ 緑音ガルエ、緑のト思ハレル多クノ燃発音ガ 起りマシタ。 二、三時間子湿ツタ原デセウ 力、赤河下下河子苦シンデキルボニ甲板ノ便 肝ヲ使用スルコト及 八便知ヲ常シテ異レル ※ ニタノンダ縄日本年ハソノ茲レラモ指否シ マシタ。ソノ朝へ徹度二ハ朝食へ交給サレ ズ十四時間へ何事モ廻ラズ過ギマシタ。 日が掛レテ部ラクスハト、日本屋へ昇降ロッ 當木子選半結メマシタ。 結甲ノ英軍先任将 **饺デアル「ミドルセックス」御際節一大隊ノ** 「スチウワート」甲佐ガ借追へ空気り幾ラカ 通へス高メニ少クトモ療木ノ一本ハガタナイ 子四シティイ子県レル河ニ側ミマシタガ、甲 領子昇降口二當不ヲガチッケティル日本軍へ 比ノ顔ミニハ耳モ賞サズ、昇降口ハ総ベテ節が記 水布デ上記り被ハレ、ソシテ的水布へ網デク **ショットルフトッタッ**

能隆力与出ル万法、夏二無夕、又領風孔モ無

\$ B

ク、協能二、多クノ人が居り、又便所ノ戦闘 と無イノナド語へ無限二眼にシュッタ。 或 九 若 八 隔 墨 月 即 才 子 納 一 傷 湯 二 本 九 伊 萨 ト 苦心シャ油信シ第三部高トへ海側孔ノヤウナ モノリ型ジャロデ強信シンツタ。 紙一號舞 ノ松照へ説々ト似々り苦ツメリデシタガ、節 三端直ノ狀態へ一層語カツタノデス。ト云フ ノ、、送水ヲ湿シ伴診へボンフニ時カネバナラ ナカツタスラデス。ボンプラ鸽シテキル者へ 磁度ノ岩サト空景ノ以之ノ海メニ直キニ意動 ラ失ツタト云フ事が俗へラレマシタ。顔ヲ失 フ迄ニ値カ大同シカボンブラ動カセナカツダ ノデス。私ノキタ第二語語デハ、空質ノ狀態 へ同ジ部ニ思カツタノデスガ、意識ンテ何モ ツナイナキタノド類野、ポコンカンドツタ。 第一部連二於子 (二人ノ死亡者ヲ出シタト云 ()後等(デァテリナ恩者デアツタト社(信 3 7 Ko 我々ノ追謝トシテ仕事ラシテキタ「ボツター」 中國(坐然上水三部天之安於上「口女」中國 二合了要求トラ線形シンツタガ、軍来へ会遇 治のヤフトショ。

日本軍ノ追歸「ノムラ」、第三部簿ノ野ル者

* 7

Dec 5191

えい真後別、出口マシタ。九八耳後別、出二五次のの元、百後別、出二五流サレ結、紋側ニサザナノ・シノ後「リスポン」丸、結上ニート、リリ治ル、ラ別チャン」丸、は上ニート、日リ治ル、ラ別キャシタガ、私、日本電空部ガス・カットを開出する。一人カラ別キャシタ。、次間能が紋側二近常の、大クッラ子に二端飾、生存者、1次ラグへ2を時、深入イツラ子が2ヶ

ニナリマシタ。 骨リ突然一方二似手花ミ結メルコトガ明ラカ沿領ノ空気へ危険ナ湿迄ニ汚レマシタ。 铅穴窓ツター九四二年十月二日ノ朝ニナルト第二王、魚形水智ガ始ヲシッテカラ治ンドニ十四時間

キマシタ。 オマシタ。 オリカリック・ オリフラ辞のうち・昇降日ノ近クニ配置サレテタノデス。 長十曲ツタナイフトディー 第二割シテ設は「カリリリを関ラ許可シテナー 第二部シテ設々二放グ機會ヲ誤ヘテリート 次ガ湄否サレタ時ニスチウワート中佐ハ日本 次対流でサレタはニスチウワート中位ハロ本 は、大二説イテノ日本軍ニ對スル凡テノ要

45

Dec 5191

飲っ打チ込ミマシタ。本ノ智備兵へ入口ニャッテ來子給臼ニニ同小告チマシタ。是等ノ者ガ結臼ニ民ッタ②、日正二沈ムトコロデアルトスチウワート中佐ニ他ノ者へ端頜ニ民リ治へ大部院ク水ニツカリ

大、焔ガ匠がスルヤ石ヤ、昇降口二配量サレティ

\$ 10

正シク協信ヲ茲ケ出シマシタ。第一及第三語 強へ第二部位ト同ジャウニ同時二位リマシタ ガ、俗尾ニアツタ第三部位ノジタノ者へ水ニ 始カレテ語レル語二切配シャシタ。 七、我々ガ甲板二院出少夕時、日不至八段々二向 ッテ修二体語ッティル語カラ変化シ、放何カ ラ総印二紀と近ンダ君二點シテモ愛砲シ間ケ マシタの私が甲径二出る既二八穀々ノ結二ハ 日本人へ会然后リマセンデシタガ、意初ノ者 ガ出テ次々頃こい立、大人ノ日本人ガイタ草 ガ刺リマシタの各位はノ生存者ノ全部へ甲茲 ニャット野子祭り及ハ引張り上ゲラレタノデ アリ、後年ノ中华分へ設命具ヶ村ツァ后り、 ソシテ統中へ発と込ンダノデシタ。約三、四 風湿レタ 庭二二三ノ島 ガ見エ比ノ島 二向ッテ **早 イ 潮 紅 ガ 純 レ 子 尼 リ マ シ み 。 仿 二 ハ 約 四 魚** ノ日本能が低りマシタガ、心智へ能って拾と 上ゲョウトシナカツタノデ、マルデ岩穏ノ窓

恐へ「ローブ」ラブラリト倍偶カラ下ゲティ

マシタガ、ジア登口ウト試ミタ者の皆然中ニ

二點氯ナク見エマシタ。

タ人々へ続ト防水カンパスフ切ぼり結ぶり押

シャリマシタの記念ノ伊思八列タ作り、旅序

A.

本マシタ。私へ方向フ記へ日本草ノ信ノーツニ向ツテ恐・子改々フ拾と上ゲティルノフ見マシタノデ、メマシタガ、牛時回役二日本草ノ方針ガ迎ツ監察サレマシタ。私へ先少島二向ツテ於半結

ラシィ多クノ芝
引ノ「ジャンク」や「サンパナリマシタクノ芝
引ノ「ジャンク」や「サンパケリマシタ・リンショニハ島カラャッテ次をタガ
多カシタノ兵士、岩ノ多て岸道デ行方不明ニスなノ中ノ
型ル者ハヤット島二行 キ 荒牛マシ皮草ノ
京ル兵ガテラ賞シテ上ゲテ段レマシゅっ日本兵ノー人ガ弘二「ローブ」フ
後ゲテジレ

改建八全部築サノ原メニ非信二間ミマシなのスポンカシャツダケシカアリマセンデシなの生存者へ全夕報ノ者モ多ク設々ノ大部分八便元須ニナツタ存己選八段々埠頭ニ須リマシ及の

80

日二四次ノにパント小サナコップニニポノ水 デ鉛ツタ牛乳トソレニ三日ニー 茂一位ノスト ブガアルダケデシタ。 弘ノ時期二二人ノ者ガ 死ニ、窓気ニ酸サレタ等ガジニナッチ色配ニ 非常二幅ヒシタノテアリマスの 尺、十月五日ニナッテ生記リノ士官ト兵はハ「上 海」ノドックニ流台の部降フをケック。 金部デ九七〇七が返シッ、八四六右ガ行方 不防テシタガソノ中六、七名ガ支部人ノ助フ 借り子逃がタト云フ草がびニナッテ分りマシ 々。 谷自ニュール天ノ「ジャケツ」ト「スポ ン」、シャツ、一個ヘノ下海、部下一部ガ支 給サレマシタガ、後ニナッテ是等ノ品ノ多ク こへびラミレノ即ガッイティルなが分りゃう 々。就モ、シャツ及へ下着ノ潜替へモ交給サ フトカツドツは。 三十五名人亦明人直思者八「上孫」二四十七 ジョノ九三三名へ「シンセイ」丸二原語少出 能子張々へ日本二餘窓サレ神戸改容所ト大阪 政等所「分談戦祭サン、恩者ノ伊郎へ「小倉」 ト「顧慮」」第テントシャ。

暗弦艇ニ染ッティタ時へ強々へ甲位ノ南ノニ

ク陽ル防水スツクノ隆」后子食事ト云へバー

かん

私及他ノ生存者經二ハ日本なハ凡テノ心中ノ 英國兵停心了衛死女七、数尉入九陽子十夕同 **際二位 岩 沈 松 数 シ タ ト 替 フ 記 リ デ ア ツ タ 様 二 恩** ハレマス。此ノ見保へ宜際二日で人位管ノ芙 字部門デアル「ニッポンのタイムス」に問題 サレ型自身を配ンで悟りマスの私人習見でい 夜問、俗二次子不及別ノ始二日 不宜才取り發 ツタソノ降三むサレティタナラバ、信中ノ龍 子が数別サレタト思ヒマスの治シモ信尾が砂 納二匹的シナカツタナラバ、少位ノ者シカ造 ゲティナカツタデセウガ、路尾ガ匹衍シ々高 メニシクノ容が逃が出ス限ガアツタノデス。 散ノ知ッティル限リティ「リスポン」丸、伊 むと陰差シティルト云フコトラ示ス如何ナル 環點フモ附ケティマセンデシタグ、買原何庭 カラ原子モ国信ノ武整館送衛ト同ジデシタ。 日本草へ、結中三谷らガ居ルノヲ知ッティナ ガラアメリカ兵力放置二指り沈メタト、英國 兵ノ生存者フシテアメリカ兵フ非雄サセヨウ ト勢メマシタガ、此ノ位ナ不合理チ門にこれ 英國兵へ能を領成シナカツタデセウ。 私ノ習見テハ日平覧ハ浩シモ多クノ者ガ交那 人二位ッテ「ジャンク」ャ「サンバン」二治

¥ .01

ウト思ヒマス。生存者り拾ヒ上ゲナイ方針ノはヘナカツタロヒ上ゲラレティルノフ目むシナカツタナラバ

Doc 5191

RM TO ROOM 361

4./